Parole-legami

ITALIANO	Bosniaco	Croato	Serbo
Aiutare	Pomoći	Pomoći	Помоћи
Albero	Drvo	Drvo	Дрво
Amici, Amicizia	Prijatelji, prijateljstvo	Prijatelji, prijateljstvo	Пријатељи, пријатељство
Ammalato	Bolestan	Bolestan	Болестан
Amuleto	Hamajlija	Amajlija	Амајлија
Angoscia	Muka, tuga	Muka, tuga	Мука, туга
Avo	Predak	Predak	Предак
Bambino	Dijete	Dijete	Дете
Bebe	Beba	Beba	Беба
Bocca	Usta	Usta	Уста
Bugia, menzogna, mentire	Laž, izmišljotina	Laž, izmišljotina	Лаж, измишљотина
Buongiorno	Dobar dan	Dobar dan	Добар дан
Capacità	Kapacitet, sposobnost	Kapacitet, sposobnost	Капацитет, способност
Casa	Kuća	Dom	Кућа
Cerimonia	Ceremonija, svečanost	Ceremonija, svečanost	Церемонија, свечаност
Cicatrice	Ožiljak	Ožiljak	Ожиљак
Cielo	Nebo	Nebo	Небо
Collera	Bijes	Bijes	Бес
Come	Kako	Kako	Како
Coraggio	Hrabrost	Hrabrost	Храброст
Corpo	Tijelo	Tijelo	Тело
Credenza	Vjerovanje, vjera	Vjerovanje, vjera	Веровање, вера
Cugino	Rođak	Rođak	Рођак
Cuore	Srce	Srce	Срце
Data di nascita	Datum rođenja	Datum rođenja	Датум рођења
Debolezza	Slabost	Slabost	Слабост
Denuncia	Prijava	Prijava	Пријава
Difficoltà	Poteškoća	Poteškoća	Потешкоћа
Disonore,	Bruka,	sramota,	Срамота,

disonorato, disonorata	obrukan, obrukana, sramota, osramoćen, osramoćena	osramoćen, osramoćena,	осрамоћен, осрамоћена
Disperazione	Očajanje, beznađe	Očajanje, beznađe	Очајање, безнађе
Dolore	Bol	Bol	Бол
Dopo	Poslije, kasnije, nakon	Poslije, kasnije, nakon	После, касније, након
È difficile	Teško je	Teško je	Тешко је
Esilio	Progonstvo	Prognanstvo	Прогонство
Essere lontano, stare lontano	Biti daleko, udaljiti se	Biti daleko, udaljiti se	Бити далеко, удаљити се
Essere solo, sola	Biti sam, biti sama,	Biti sam, biti sama	Бити сам, бити сама
Essere vicino, stare vicino	Biti blizu, približiti se	Biti blizu, približiti se	Бити близу, приближити се
Famiglia	Porodica	Obitelj	Породица
Fede	Vjera	Vjera	Вера
Femminile	Ženski	Ženski	Женски
Ferita	Rana	Rana	Рана
Figlio, figlia	Sin, kćerka	Sin, kćerka	Син, кћерка
Fortuna	Sreća	Sreća	Срећа
Forza	Snaga, sila,	Snaga, sila	Снага, сила
Fratello, sorella	Brat, sestra	Brat, sestra	Брат, сестра
Funerale, cerimonia per i morti	Dženaza, sahrana,ukop	Sprovod	Сахрана
Futuro	Budućnost	Budućnost	Будућност
Gioia	Radost	Radost	Радост
Giovane	Mlad, mlada, mladić, djevojka	Mlad, mlada, mladić, djevojka	Млад, млада, младић, дјевојка
Giusto	Tačno, upravo	Točno, upravo	Тачно, управо
Grande	Veliki, velika, veliko	Veliki, velika, veliko	Велики, велика, велико
Grazie, vi ringrazio	Hvala, zahvaljujem	Hvala, zahvaljujem	Хвала, захваљујем вам

	vam	vam	
Guerra	Rat	Rat	Рат
Ingiustizia	Nepravda	Nepravda	Неправда
Ingiusto	Nepravedno	Nepravedno	Неправедно
Invisibili (le Divinità)	Nevidljivi (božanstvo)	Nevidljivi (božanstvo)	Невидљиви (божанство)
Lacrime	Suze	Suze	Сузе
Laggiù	Tamo dolje	Tamo dolje	Тамо доле
Legami	Veze	Sveze	Везе
Lingua materna	Maternji jezik	Materinski jezik,	Матерњи језик
Lutto	Žalost	Žalost	Жалост
Malattia	Bolest	Bolest	Болест
Maleficio	Sihre, urok	Urok	Чини
Marito, moglie	Suprug, supruga, muž, žena	Supružnik, supružnica, muž, žena	Муж, жена, супруг, супруга
Maschile	Muški	Muški	Мушки
Maschio, femmina	Muško, žensko	Muško, žensko	Мушко, женско
Minaccia	Prijetnja	Prijetnja	Претња
Morte	Smrt	Smrt	Смрт
Nascita	Rođenje	Rođenje	Рођење
Nascondere, nascosto	Sakriti, sakriven	Skriti, skriven	Сакрити, сакривен
Nonno, Nonna	Dedo, nana, deda, baka	Deda, baka	Деда, бака
Nostalgia	Nostalgija	Nostalgija	Носталгија
Offrenda			
Onore	Čast	Čast	Част
Ora	Sahat, sat	Sat	Час
Pace	Mir	Mir	Мир
Padre, madre	Otac/babo, majka	Otac, majka	Отац, мајка
Parole	Riječi	Riječi	Реči
Parto	Porod, porođaj	Porod	Порођај, porod
Passato	Prošlost	Prošlost	Прошлост
Paura	Strah	Strah	Страх
Persecuzione	Progon	Progon	Прогон
Pianto	Plakanje, plač	Plakanje, plač	Плакање, плач

Piccolo	Mali	Mali	Мали
Polizia	Policija	Policija	Полиција
Preghiera	Molitva	Molitva	Молитва
Presa in giro, canzonatura, sfottitura	Zezanje, podrugivanje, zafrkavanje	Zezanje, podrugivanje, zafrkavanje	Зезање, подругивање, зафркавање
Presente	Sadašnjost, prisutan, prisutna	Sadašanjost, nazočan, nazočna	Садашњост, присутан, присутна
Prima	Prije, prva	Prije, prva	Пре, прва
Protezione	Zaštita	Zaštita	Заштита
Quando	Kada	Kada	Када
Qui	Ovdje	Ovdje	Овде
Rabbia	Ljutnja, bijes	Ljutnja, bijes	Љутња, бес
Rifugio	Sklonište, skrovište	Sklonište, skrovište	Склониште, скровиште
Rituale	Ritual	Ritual	Ритуал
Sacrificio	Žrtvovanje, žrtva	Žrtvovanje, žrtva	Жртвовање, жртва
Sacro	Sveto	Sveto	Свето
Scongiurare un maleficio	Skinuti sihre, skinuti urok	Skinuti urok	Скинути чини
Scusatemi	Izvinite me	Oprostite mi	Извините ме
Segreto, mantenere un segreto, svelare un segreto	Tajna, čuvati tajnu, otkriti tajnu	Tajna, čuvati tajnu, otkriti tajnu	Тајна, чувати тајну, открити тајну
Separazione	Odvajanje, razdvajanje	Odvajanje, razdvajanje	Одвајање, раздвајање
Sfortuna	Nesreća	Nesreća	Несрећа
Sofferenza	Patnja	Patnja	Патња
Solidarietà	Solidarnost	Solidarnost	Солидарност
Solitudine	Samoća	Samoća	Самоћа
Sopravvivenza	Preživljavanje	Preživljavanje	Преживљавање
Sorte, cattiva sorte	Sudbina, zla sudbina	Sudbina, zla sudbina	Судбина, зла судбина
Spirito	Duh	Duh	Дух
Stregoneria, maleficio	Sihre, urok, čini, prokletstvo	Urok, čini, prokletstvo	Урок, чини, проклетство

Tempo	Vrijeme	Vrijeme	Време
Terra	Zemlja	Zemlja	Земља
Tortura	Mučenje	Mučenje	Мучење
Tradimento	Izdaja	Izdaja	Издаја
Tristezza	Tuga	Tuga	Туга
Umiliazione	Poniženje	Poniženje	Понижење
Uomo, donna	Muškarac, žena	Muškarac, žena	Мушкарац, жена
Vecchio, vecchia	Star, stara	Star, stara	Стар, стара
Vergogna	Stid, sram	Stid, sram	Стид, срам
Viaggio	Putovanje	Putovanje	Путовање
Zio materno, zia materna	Daidža, daidžinica, tetak, tetka, ujak, ujna	Ujak, ujna, tetak, tetka	Ујак, ујна, тетак, тетка
Zio paterno, zia paterna	Amidža, amidžinica, tetak, tetka, stric, strina	Tetak, tetka, stric, strina	Тетак, тетка, стриц, стрина